

DOKUMENTI

SLOVENSKEGA GLEDALIŠKEGA MUZEJA

Prva knjiga
1—5

UREDILA

MIRKO MAHNIČ IN DUŠAN MORAVEC

LJUBLJANA 1964—1965

KAZALO (TABLE DES MATIÈRES)

I.

ČLANKI IN RAZPRAVE (TRAITÉS ET ARTICLES)

Batušić Slavko: Stjepan Miletić in Slovenci (Stjepan Miletić et les Slovènes) . . .	181
Cvetko Dragotin: Gustav Mahler v ljubljanskem Deželnem gledališču (Gustav Mahler à Ljubljana)	190
Mahnič Mirko: Novo gradivo o početkih dramatičnega društva (Nouveaux matériaux sur les débuts de l'Association dramatique)	81
Dramatično društvo v Ljubljani od 1869 do 1892 (L'Association dramatique entre 1869 et 1892)	154
Slovenski gledališki konzorcij (1917—1920) (Le Consortium Théâtral Slovène)	218
Moravec Dušan: Gradivo za portret upravnika Otona Župančiča (Matériaux pour le portrait du directeur de théâtre Oton Župančič)	2
Nekaj opomb o vzponih in upadih našega starejšega repertoarja (Quelques remarques sur les montées et les déclins de notre répertoire ancien)	92
Repertoarna samostojnost in odvisnost slovenskega gledališča v Trstu (L'indépendance et la dépendance du répertoire du théâtre slovène de Trieste) . . .	121
Skrb za domačo dramo v mladem mariborskem gledališču (1921—1925) (Soins accordés aux pièces de théâtre slovènes dans le théâtre de Maribor)	200

II.

ZAPISKI IN GRADIVO (NOTES ET DOCUMENTS)

Ivan Levar v nacističnem taborišču (Ivan Levar dans le camp de concentration allemand) — (mm)	13
Vstop Milana Skrbinška v ljubljansko Dramo (L'entrée de Milan Skrbinšek au théâtre dramatique de Ljubljana) — (mm)	16
Predsmrtno pismo in oporoka Josipa Pluta (Dernière lettre et testament de Josip Plut) — (mm)	20
Drago Makuc piše partizanske spomine in pesmi (Drago Makuc — poète et auteur de souvenirs de partisans) — (mm)	23
Ciril Kosmač ocenjuje Delakovo obdelavo scenarija »Na svoji zemlji« (Ciril Kosmač fait la critique de la rédaction du scénario »Sur son propre sol« par Delak) — (mm)	27
Milanski »general-raport« kranjskega »pevca razglašene slave« iz leta 1879 (Le rapport général de Milan de Nolli, chanteur carniolais de grand renom) — (dm)	30

Misli o Shakespearu (Pensées sur Shakespeare)	42, 45, 57, 61, 63, 67, 68, 73,	75
Sprehod po razstavi (Une promenade à travers l'exposition de Shakespeare)		43
Tri pisma Juša Kozaka (Trois lettres de Juš Kozak) — (dm)		99
Nušić — načelnik umetniškega oddelka ministrstva za prosveto in slovensko gledališče (Nušić — chef de la section artistique au Ministère de la Culture et le théâtre slovène) — (mm)		104
Aškerc o Nušiću (Aškerc et Nušić) — (mm)		107
Slovenske premiere v Trstu od ustanovitve Dramatičnega društva do požiga Narodnega doma (Premières slovènes à Trieste — 1902—1920)		146
Naši likovni umetniki in novo Deželno gledališče v Ljubljani (Nos artistes et le nouveau théâtre national de Ljubljana) — (at)		172
Partizansko pismo Jožeta Tirana (Lettre du membre de la Résistance Jože Tiran)		218
Dopolnilo k pregledu slovenskih premier v Trstu (Annexe à le traité du théâtre slovène de Trieste)		239

III.

POROČILA (CHRONIQUE)

Uvod (Préface)		1
Poročilo o delu SGM v letu 1963 in 1964 (Rapport sur le travail du Musée du théâtre en 1963 et 1964)		35, 109
Uvod v Shakespearovo razstavo (Préface sur l'exposition de Shakespeare)		41
Naše zbirke (Nos collections)		178, 237
Četrty mednarodni kongres Zveze za raziskovanje gledališke zgodovine (Quatrième congrès international de recherches théâtrales — Amsterdam 1965)		236

SLIKE — ILLUSTRATIONS

SLIKE NA OVITKIH — PHOTOS DE COUVERTURES

Ljubljana, staro gledališče	zv. 1
Shakespearov grb in podpis	zv. 2
Emblem Dramatičnega društva	zv. 3
Trst, Slovensko gledališče gori	zv. 4
Ljubljana, stavba z redutno dvorano	zv. 5

PORTRETI — PORTRAITS

Borštnik Ignacij	54
Borštnik-Zvonarjeva Zofija	53
Bratina Valo	202
Danilo-Cerar Anton	56
Danilova Avgusta	47
Danilova Mira	68
Delak Ferdo	29
Deyl Rudolf	50
Dragutinović Leon	135, 137
Govekar Fran	223
Jan Slavko	66
Janova (Trst)	127
Juvanova Vida	66
Kozak Juš	100
Levar Ivan	13
Levstik Fran	88
Mahler Gustav	19

Makuc Drago	26
Marija Vera	54
Miletić Stjepan	183
Nigrinova Vela	52
Nolli Josip	31
Nučić Hinko	58
Plut Josip	20
Primožič Robert	135
Remec Alojzij	201
Rogoz Zvonimir	61
Sever Stane	72
Stoka Jaka	125
Stularjeva Zofija	137
Wintrova Nana	55
Zupančič Oton	3

LETAKI — AFFICHES

Cankar, Jakob Ruda (Lj.)	97
Cankar, Kralj na Betajnovi (Trst)	141
Cankar, Lepa Vida (Trst)	141
Cankar, Pohujšanje (Trst)	143
Cankar, Za narodov blagor (Trst)	143
Donizetti, Lucia Lammermoorska (Odesa)	34
Gogolj, Revizor (Lj.)	95
Hahn, Cevljar-baron (Trst)	126
Ibsen, Nora (Lj.)	97
Jurčić-Kersnik, Berite Novice (Zagreb)	187

Mandić, Po 15 letih (Trst)	132
Morré, Revček Andrejček (Trst)	129
Neidhardt, Prvi (Trst)	126
Raupach, Mlinar in njegova hči (Lj.)	93
Remec, Kirke (Maribor)	203
Remec, Magda (Maribor)	206
Remec, Užitkarji (Maribor)	203
Remec, Zakleti grad (Maribor)	215
Schiller, Kovarstvo in ljubezen (Lj.)	95
Shakespeare, Hamlet (Lj.)	49
Shakespeare, Hamlet (Mb.)	64
Shakespeare, Sen kresne noči (Lj.)	59
Shakespeare, Vesele ženske windsorske (Lj.)	57
Skrivnost ljubezni (Lj.)	93
Smetana, Prodana nevesta (Trst)	139
Vojnović, Smrt majke Jugovičev (Trst)	132
Zajc, Nikola Subić-Zrinjski (Trst)	139
Čitalniški letak 1866 (Lj.)	83
Koncert Filharmonične družbe 1882 (Lj.)	197
Razstava Shakespeare pri Slovencih 1965 (Lj.)	112
Repertoar Slovenskega gledališča v Trstu 1911/12	134

RISBE, SCENE IN KOSTUMI — DESSINS,
PHOTOS DES SCÈNES ET DES ESQUISSES
DE COSTUMES

Bartlova A., Ukročena trmoglavka	79
Bratina V., Magda	203—214
Bratina V., Užitkarji	204, 205
Bitenc T., Načrt za novi SGM	37
Dolbinov portret G. Mahlerja	191
Cargo I., Oton Zupančič	3
Jarčeva M., Rihard Tretji	79
Jarčeva M., Romeo in Julija	79
Karikatura L. Dragutinovića in M. Polića	138
Klemenčič M., Sen kresne noči	64
Mihelič F., Hamlet	72
Molka V., Romeo in Julija	75
Rijavec V., Henrik Cetrti	74
Rijavec V., Romeo in Julija	77
Skržnjan V., Pohujšanje	11
Sest O. — Kregar R., Hamlet	62

ROKOPISI ITD. — MANUSCRITS ETC.

Odlomba O. Zupančiča	4
List iz Zupančičevega dnevnika	7
Pismo I. Levčarja	15
Pogodba M. Skrbinska	18
Posvetilo J. Pluta	22
Kritike o J. Nollju	32
Podpisi slovenskih igralcev	33

Rokopis J. Nollja	35
Pismo A. T. Linhartu	42
Lada 1864	45
Zora 1874	46
Knjižna izdaja Hamleta	48
Rokopis O. Zupančiča	51
Tržaški članek o Beneškem trgovcu	52
Nolljev sejni zapisnik	85
Akt Dramatičnega društva	89
Pismo Juša Kozaka	101
Pismo A. Aškercu	108
Pravila Dramatičnega društva v Trstu	122
Letni račun Dramatičnega društva v Trstu	136
Pismo A. Subića in A. Ažbete	173
Pismo A. Remca	210
Pismo J. Tirana	217
Prijavnica deležev SGK	221
Pismo F. Govekarja	229
Pismo H. Nučiča	234
Podpisi s kongresa FIRT-a	236

SKUPINSKE IN DRUGE FOTOGRAFIJE —
PHOTOS DES GROUPES ET AUTRES
PHOTOS

O. Zupančič pri sprejemu	8
M. Skrbinšek med igralci	19
D. Makuc v partizanih	24
Shakespeare, Sen kresne noči	60
Shakespeare, Othello	63
Shakespeare, Romeo in Julija	65
Shakespeare, Vihar	66
Shakespeare, Sen kresne noči	67
Shakespeare, Hamlet	69
Shakespeare, Romeo in Julija	70
Shakespeare, Zimska pravljica	71
Shakespeare, Rihard Tretji	73
Shakespeare, Henrik Peti	76
Shakespeare, Romeo in Julija	77
Shakespeare, Dva gospoda iz Verone	78
Shakespeare, Hamlet	78
Shakespeare, Mnogo hrupa za nič	79
Shakespeare, Romeo in Julija	80
Shakespeare, Ukročena trmoglavka	80
Upravniki jugoslovanskih gledališč	105
Razstava Shakespeare pri Slovencih	112
Tržaško gostovanje v Gorici	130
Narodni dom v Trstu	153
Souvanova hiša v Ljubljani	155
Stopnišče Souvanove hiše	158
Souvanovo hišo podirajo	165
Zavesa Deželnega gledališča	176
Ganglova skupina	177
Staro gledališče v Ljubljani	192
Poslopje z redutno dvorano	194
Rebolj, Jama, Govekar	220
Kongres FIRT-a 1965	235

Prevodi v francoščino:

ELZA JEREB